

72.15
282
0204

在和平利用原子能國際會議上

苏联代表团提出的報告

C27-2

**苏联第一个原子能發电站
及
为实验用的重水物理反应堆**

*科 学 出 版 社

在和平利用原子能國際会议上
苏联代表团提出的報告

苏联第一个原子能發电站
Д. И. 布洛欣澤夫 等著
为實驗用的重水物理反應堆
А. И. 阿里哈諾夫 等著

景 民 封 譯
劉 佑 冬 生

科学出版社

1956年

內容提要

本書包括“蘇聯第一個原子能發電站及原子能動力的發展道路”及“為實驗用的重水物理反應堆”兩文，均係蘇聯代表團在1955年8月日內瓦和平利用原子能國際會議上所作的重要報告。前一文詳細地敘述了蘇聯科學院的第一個原子能發電站的全部裝備——包括石墨反應堆，原子燃料，雙迴路系統，熱交換器，蒸氣渦輪發電機，安全保護裝置及中央控制台等——的設計、構造、工作性能及工作經驗，討論了各種類型的反應堆作為動力反應堆的可能性及優缺點，並闡明了原子能動力事業的未來發展道路。後一文介紹了蘇聯的額定功率為6500千瓦的重水反應堆的構造及工作特性，說明了蘇聯科學家如何利用這一反應堆來驗証反應堆的理論計算並進行了各種重要的原子核物理問題的研究工作。

蘇聯第一個原子能發電站 及 為實驗用的重水物理反應堆

原著者 Д. И. Борисов 等

翻譯者 景民于封等

出版者 科學出版社

北京東直門甲42號

北京市書刊出版業營業許可證出字第061號

印刷者 北京新華印刷廠

總經售 新華書店

1956年5月第一版

書號：0440 字數：50,000

1956年5月第一次印刷

開本：850×1168 1/32

(京)0001-7,295

印張：115/16 單頁：5

定價：(9)0.39元

目 錄

- 苏联第一个原子能發电站及原子能動力的發展道路 Д. И. 布洛欣澤夫, Н. А. 尼古拉耶夫 1—45
为實驗用的重水物理反应堆 А. И. 阿里哈諾夫,
B. B. 符拉吉米爾斯基, С. Я. 尼吉廷, А. Д. 加拉寧
C. A. 加伏里洛夫, Н. А. 布爾哥夫 46—59

苏联第一个原子能發电站 及原子能動力的發展道路

Д. И. 布洛欣澤夫 H. A. 尼古拉耶夫著

緒 言

功率为 5000 千瓦的苏联第一座工業原子能發电站的修建工作是在 1954 年完成的，在 1954 年 6 月 27 日發电站已經能够用鈾原子分裂的能量發出电流。

第一座發电站的建成是物理学家、設計師、熱力学家、工藝師以及許多其他的專家的巨大的集体成就。各个研究部門和企業部門的廣泛合作是建成它的基礎。

要順利地建成原子能發电站，必須克服各种困难，而这些困难是远不能在短期间內解决的。如果沒有苏联科学家、設計師和技術人員各方面的巨大的準備工作，完成这样的任务是不可能的。在設計發电站時，我們已經積累了原子反应堆設計和計算方面的丰富經驗。

对實現原子能發电站有重大意义的一系列工作，已經在苏联科学院七月會議上做了報告^[1]，同時在这次會議上也做了一些其他的報告（見参考文献目錄）。

在这个巨大的綜合性工作中，在苏联科学院的物理与技術反应堆^[2]裏完成的工作有着極其重要的意义，这一反应堆是專門为進行用於動力反应堆的物理和熱力技術的研究工作用的。

苏联設計第一座原子能發电站的主要任务，就在於解决建立能够可靠地進行工作的工業原子能發电站的科学技術問題。

如果在原子能發电站的建造中未能積累实际的經驗而僅指靠对

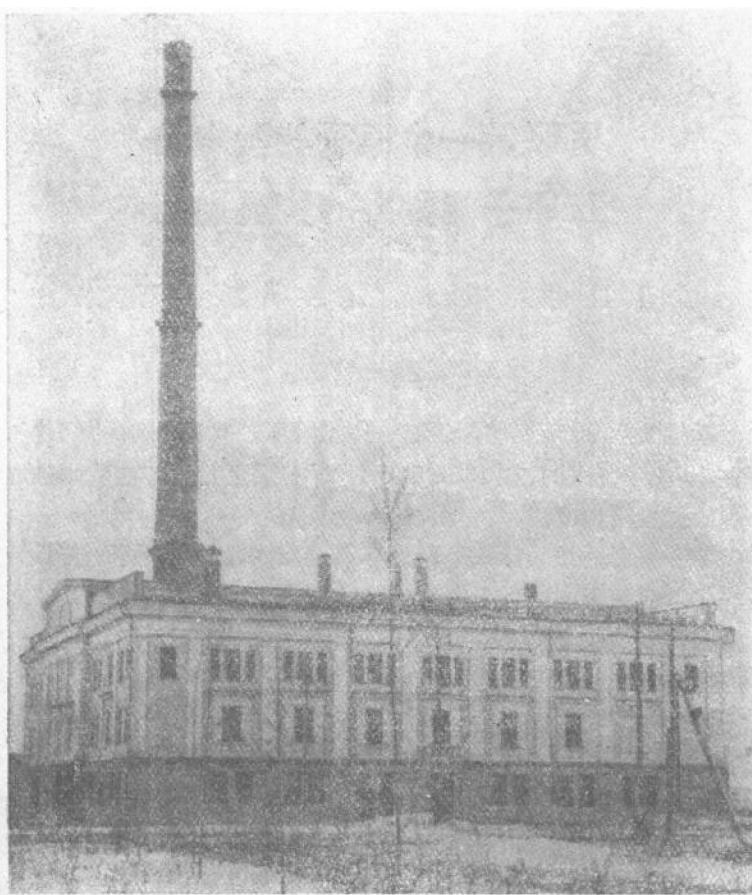


圖 1. 原子能發电站建築的全圖

原子能發电站造價的一些預先估計，那就会犯很大的錯誤，因为原子能發电站的每一个方案都需要在實驗工作上以及在各種新生產部門的組織工作上耗費巨大的費用。顯然，在原子能得到廣泛的發展時，这种費用决不会很固定；但相反地，在初建時这批費用則可能是相当大的。

我國第一座原子能發电站的建成应为今後建設更多的原子能發

电站積累技術上和經濟上的經驗，同時也对培养必需的幹部打下基礎。

現在，这一發电站已成为我國發展原子動力的實際基礎，而且，它的工作經驗也可能对有意於廣泛地利用原子能於和平目的的其他國家有所帮助。

圖 1 为發电站建築的全圖，原子能發电站的反應堆就安置在這一建築裏。

1. 原子能發电站的總線路

正在發電的原子能發电站的基礎為帶有石墨減速劑與高壓水冷卻裝置的熱中子反應堆。反應堆底額定熱功率為 30 000 千瓦。平均中子流為 5×10^{18} 中子/厘米²×秒。

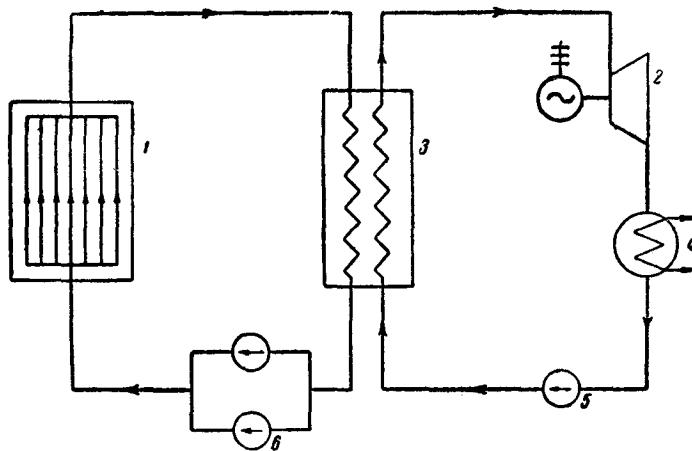


圖 2. 原子能發电站的原則線路圖
1—反應堆；2—渦輪發電機；3—熱交換器(蒸汽發生器)；4—冷凝器；
5—供給水泵；6—循環水泵。

原子燃料是含有 5% 同位素鈾-235 的濃縮鈾 (обогащенный уран)。这种鈾的全部重量約為 550 千克。排熱系統採用雙迴路制：第一迴路中循環流經反應堆的水有 100 大氣壓，它在流經熱交換器

時就將本身的熱量傳遞給第二迴路中的水，使後者化為蒸汽而推動電功率為 5000 千瓦的渦輪發电机(圖 2)。

排熱雙迴路線路的运用，使有放射性的水不能進入渦輪机及其相關聯的裝置。因此，渦輪机及其附屬裝置的操作与普通的火力發电站沒有絲毫不同的地方，因为这种裝置是並不需要(隔离放射性的)生物保護裝置的。

2. 原子能發电站反应堆的物理特性

水是比較好的輪熱物質 (теплоноситель) 中的一種，它的性質已經很好地研究过。选择水來作原子能發电站反应堆的輪熱物質，就簡化了許多工程上的問題。但是，反应堆中有水存在就需要特別注意鏈式反应的調節問題。

問題在於，普通的水是很好的中子減速剂，也是非常強的中子吸收剂。水中的減速長度為 5.7 厘米，擴散長度為 2.8 厘米；石墨中這些數值則相应地為 19 厘米與 50 厘米。所以，反应堆中鈾分裂的鏈式反应对含水量非常灵敏。由於水的密度隨着溫度的高低而变化，

反应堆的含水量也就不可避免地會发生变化，这种現象在溫度很高時特別顯著(圖 3)。

含水量发生变化的另一个原因是：水偶然会从工作孔道中漏出來。这时，水就会進入儀器的石墨砌層。儀器含水量改变而引起的效应，与儀器中所採用的鈾、石墨与正常含水量的數量比例有顯著的關係。如果石墨的量大得已保證能很好的使中子減速，那末補加的水就成为中子的吸收剂，因而

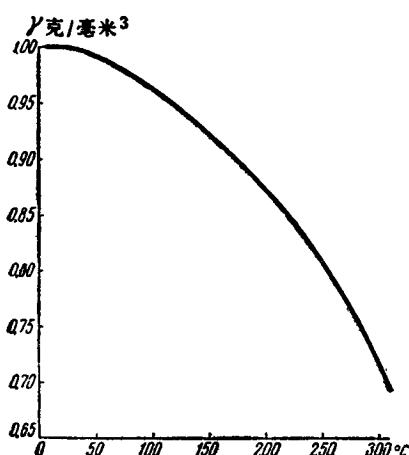


圖 3. 在 100 大氣压下水的密度与溫度的關係

就会削弱儀器的反应性能(реактивность)。

石墨与鈾的數量比值比較小時，補加的水就会促進反應堆的減速能力，於是就加強了它的反应性能。

也有这样的鈾、石墨和水的數量比例關係，在这种比例關係下反應堆对其内部含水量变化的灵敏程度最小。然而，这样的選擇会使得儀器內部結構鋼的數量大大地增加。所以，原子能发电站反應堆內含水量比与最小灵敏度相对应的含水量要少一些。

圖 4 的曲線表明了这个反應堆在熾熱与冷却時其反应性能由於含水量不同而發生的变化。坐标原點選擇在冷却的儀器中正常含水量的這一點。

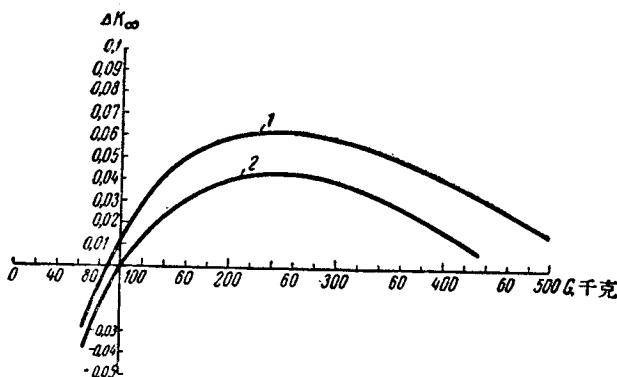


圖 4. 由於反應堆活性區域 (активная зона) 內含水量不同而發生的反应性能的变化。縱軸表示中子倍增係數的增加量 (ΔK_∞)，橫軸表示反應堆活性區域內的含水量 (G)。

1—在工作溫度時的情形；2—溫度為 20°C 時的情形。

曲線表明：在設計中所選擇的情況裏，儀器在變熱時的穩定性高於假定在最高值這一點時的穩定性。由於這些情況是與儀器的開動相關聯的，所以巨大的負溫度效應將對鏈式反應的穩定十分有利。工作點右邊的那部分曲線相應於儀器內含水量的增加，這部分曲線是比較傾斜的。但是，更为重要的是以下的情況，這就是儀器的冷卻是一個緩慢的过程。當工作孔道內發生漏水現象時，由於特殊措施

(排水与自動切斷裂開的工作孔道)的採用，水迅速地充滿儀器的現象就得以避免。因此，工作點右边反應性能的變化不可能是很快的。要注意的還有：由於水的冷卻而引起的儀器反應性能的加強，部分地補償了由於在停止下來的儀器中所形成氫的附加量(所謂“碘坑”)而引起的反應性能的減弱。圖5所示為反應堆停止工作後其反應性能變化的典型曲線。在圖中可以看到：由於水的冷卻，反應性能臨時增

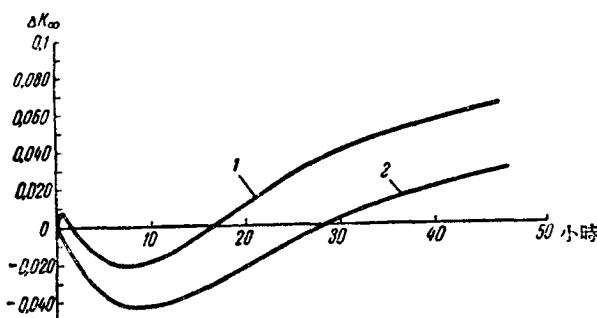


圖5. 反應堆停止工作後其反應性能的變化。橫軸表示鏈式反應中斷後的時間，縱軸表示中子倍增係數的增加量(ΔK_∞)。

1—溫度效應與曲碘形成氫(碘坑)所引起的儀器反應性能的變化；
2—假如沒有溫度效應時儀器反應性能的變化。在這種情況下“碘坑”就更深了。

強，然後，氫的積累引起了反應性能的減弱，而最後，由於元素的衰變，反應性能又復緩慢地增強。圖中也繪出了表示不將溫度效應計算在內的反應性能變化曲線。

冷卻時，溫度效應部分地補償了“碘坑”，因而就可能用較少的反應性能的起始儲存量來進行工作。

由此可見，選擇最大值左边的工作點，可以保證鏈式反應具有對反應堆內含水量的變化而言的良好的穩定性。

原子能發電站反應堆內鏈式反應的特點是，鈾的單位發熱量相當高，為 55 千瓦/千克。鈾表面的熱流約為 $1.5 \times 10^6 \frac{\text{千卡}}{\text{米}^2 \times \text{小時}}$ 。

很高的單位發熱量和巨大的熱流以及相當強的中子場，這一切

就对生产热量的铀金属构件¹⁾的耐久性提出很高的要求。因此制造可靠的热量生产构件的问题曾是设计原子能发电站时最重要的问题之一。

同位素铀235耗尽的深度在所谈到的反应堆中为15%。因为共振俘获的现象是很少发生的，所以在这一仪器中从铀238中再生产出来的钚是不多的，只占0.32。快速中子的倍增实际上是不存在的。

因此，原子能发电站反应堆几乎是完全依靠同位素铀235的燃烧来工作的，因而在工作过程中铀的浓缩度就从5%降低到4.2%。

3. 原子能发电站反应堆材料的选择

正确的选择材料是建造可靠的原子能发电站结构的基础。在这种情况下，除了我们已很熟习的结构因素（像材料的力学坚固性、腐蚀性、热膨胀性能和疲乏性能等等）外，还必须考虑很强的中子射线对所选择的材料的特性的影响。

只有在苏联各科学研究院对中子场内材料性能所完成的巨大的准备性的研究工作的基础上，胜利的解决原子能发电站反应堆的建设任务才成为可能。

在原子能发电站反应堆的结构中，最重要的组成部分有作为中子减速剂的石墨和放射性的浓缩铀。因此，必须要了解中子场内这些材料的性能。

对石墨而言，已经确定了，在中子射线的作用下，由于晶体点阵受到破坏，石墨的体积逐渐地增大，而且，石墨大小的相对变化与快速中子的积分曝露剂量有关。石墨的高温与这些现象是不相容的。应当着重指出的是，石墨大小的增大效应是很强烈的各向异性的，这一点与石墨结构的特征和其晶体组织是相关的。

所以，为了保证石墨砌层的稳固性和在任何时刻从仪器里取出

1) “生产热量的铀金属构件”系指将浓缩铀加工处理以后而制成的原子燃料，为圆形（详见本文第3节后半部）。原文为 топливовыделяющий урановые элемент。以下为简单起见，拟译为“燃料构件”或“热量生产构件”。——译者注

工作孔道的可能性，我們必須準備一些空隙；這些空隙一方面應該相當小，以保証整個石墨砌層具有良好的導熱性，而另一方面它們不僅應當補償石墨的溫度膨脹，而且也應當補償石墨在中子作用下可能發生的膨脹。

我們也曾觀察到，當石墨被中子照射時其導熱性下降。這種效應與總照射劑量以及溫度均有關係，而且是各向異性的。處在快速中子作用下的石墨，即靠近鈾塊的石墨，其導熱性要降低幾倍^[4]。

在對反應堆作熱工學計算時，這一情況必須加以考慮。

作為一種結構成分，鈾在很多方面更是一種不易處理的材料。大家知道，鈾有三種變態：菱形的、四角形的和立方的；其相應的轉換溫度為 660°C 和 800°C。專門的研究工作^[5]表明，在溫度作週期性變化的影响下，即從 20°C 加熱到 500°C 然後又冷卻，鈾的體積發生顯著的改變。

顯然，這種現象應與金屬（再結晶時）顆粒的各向異性生長有聯繫。正像 X 射線照相所表明的那樣，這種現象與內脅強的降低同時發生。

在中子射線和鈾的分裂碎片的作用下，會發生完全類似的現象——鈾的體積有顯著的改變。

專門的實驗表明，在照射的過程中，鈾的可塑性差不多增加兩個數量級。如圖 6 所表明的，具有球形結構的鈦表面，在輻射的作用下變化是極其特殊的，這一圖是用電子顯微鏡以 15,000 倍的放大倍數所攝的照片。以上所指出的鈨的特性就使製造堅固的燃料構件的問題成為嚴重的問題，經過各方面的研究以後，這一問題已經以幾種方式得到了順利的解決。

對反應堆的高壓水冷卻管的結構材料而言，必須選擇堅固的、不會腐蝕的和在中子作用下不會損壞的材料。不銹鋼能很好地滿足這些條件。

從不銹鋼在中子場內的特性的研究表明，不會產生奧斯丁體的分解與不會有鐵淦氧磁物的形成。鋼的機械性能在堅固性方面仍然

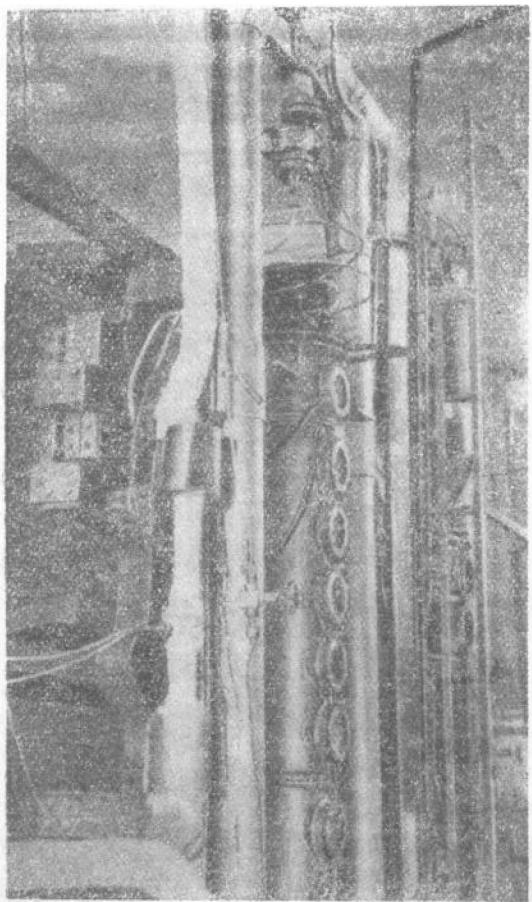


圖 7. 控制从鈾到水的熱流的台架。在圖上可以看到有許多小窗的圓柱，通過這些小窗可觀察到燃料構件底表面。

是要改变的(坚固性的限度和硬度会增大)。鋼的持久能力則大大地減小，但也仍然不会超出所能允許的限度^[6]。

因为鋼是一种很强的中子吸收剂，反应堆內的所有管子都应当是很薄的，这样也同時使熱脅強 (термический напряжение) 減小。

反应堆最主要的部分是燃料構件。熱如何从鈾經過鋼管壁而流

到水裏去，是在特殊的架子上研究的，在這裏熱的發出是用通過電流摹臨下來的。這些架子後來在工業組裏用來精選燃料構件。

但是，在物理與技術反應堆（РФТ）的水圈（водяная петля）裏的燃料構件的試驗是最為重要的。這些試驗不僅使我們檢驗了熱的發出，而且也使我們確定了燃料構件处在強中子場的條件下，即处在鈾內有分裂過程而且溫度為動力原子反應堆工作時所特有的溫度條件下仍是堅固的。

同時為了能完全複製出原子能發电站反應堆的條件，在試驗樣品裏會將濃縮的程度提高。試驗延續了幾千小時，然後在蘇聯科學院“燃料”實驗室裏對這種燃料構件進行了研究^[7]。這些試驗使選擇最可靠與最穩定的燃料構件成為可能。

燃料構件為圓環形，插在第一迴路水所流經的內鋼管與防止分裂碎片飛入充滿儀器的氣體裏去的薄壁外套管之間的環形縫隙裏。濃縮鈾即以特殊的合金形式放在環形縫隙裏，這種合金能保證有很好的熱接觸和中子場內的堅固性。

4. 原子能發电站反應堆的構造

以上敘述的所選用的材料的特性決定了原子能發电站反應堆結構的基本方向。

圖 8 表示這一個反應堆的全部構造。反應堆放在一個不漏氣的鋼做成的圓柱形外殼內，下面是混凝土的底座。外殼內砌滿了石墨層，砌層中有許多經過適當選擇的縫隙。为了避免石墨燃燒起見，外殼內還充滿了氦氣（或氮氣）。

穿過石墨砌層中心部分共有 128 個工作孔道。每一個工作孔道都是一個長石墨圓柱體；在其中放有薄壁鋼管，第一迴路的水即沿着這鋼管流過。水從流入集水器（входной коллектор）與收集集水器（сборный коллектор）相連接的孔道上端流入，沿着管道往下流，以後又變為往上流，在水流動時就洗滌了燃料構件的表面。

燃料構件的分佈是這樣的：其總體組成一個大小為 150×170 厘

米的圓柱形的反應堆活性區域，它的四面都被石墨反射器所包圍。圖 8 虛線所示的地方就是指這個活性區域。

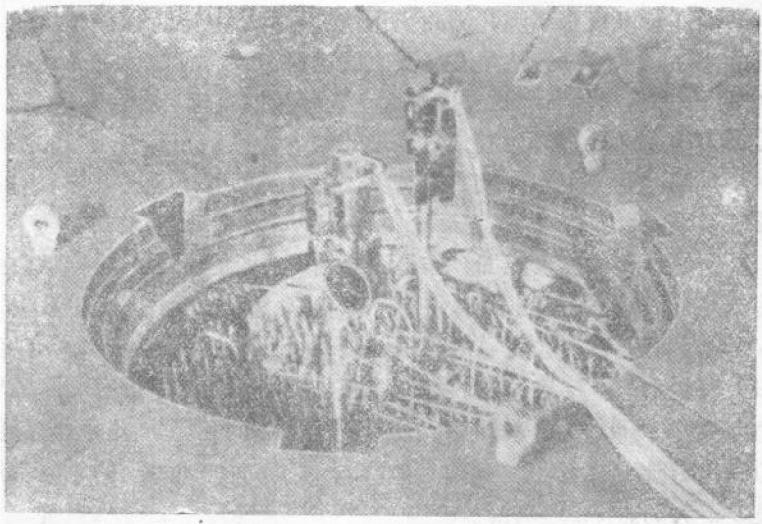


圖 9. 揭開頂蓋後的反應堆上部。可以看到緊急保護棒的伺服電動機及其電纜。下邊是工作孔道的聯絡裝置（коммуникация рабочих каналов）。

圖 9 所示的就是孔道的分佈情況，這是去掉頂蓋後儀器上部的照片。

流經孔道的水量及在流出孔道時水的溫度是按每一個孔道進行控制的。指示儀器安置在中央操縱台上面，並與緊急保護裝置相聯接，這緊急保護裝置是在流經孔道時的水量受到破壞或是水的溫度超過了規定的限度時用以使原子核反應停止的。

在 100 大氣壓的情況下，水的沸點為 309°C 。在任何一個孔道中超過這個臨界數值，就會引起熱輸出量的急劇減低，因而引起過熱現象，並可能破壞燃料構件。因此，控制水從孔道中出來時的溫度是很重要的，因為這樣就能觀測到孔道的工作情況。實際上這樣的控制是藉助於在四周轉動著的裝置來進行的，這種裝置用燈光信號指出，在那些孔道中水的溫度超過了規定的限度。此外，還有獨立的插

塞控制板(штекерная панель),它可以用來測量任何一个选定的孔道中水流的絕對溫度。

除了藉溫度來觀測孔道的工作情況以外,还輔助以控制水的流量的方法。水的流量是用流量測定儀表盤(щит расходомерных приборов)來控制的,当水的流量与規定量發生偏離時,就有預告灯光信号傳向中央操縱台。孔道中水流量的減少会使从孔道內流出的水的溫度昇高。孔道中水流量的增加就表明孔道的管子及与其相聯的裝置破裂了。

所有这些偏離現象都算作是緊急情況,於是緊急保護棒就会動作起來,而使鏈式反應中断。

为了避免在工作孔道的管子破裂時反應堆過快地被水所充塞,以致可能引起其反應性能的迅速增强,在每个孔道中都有切斷裝置与逆流閘(обратный клапан),用以將損壞了的孔道与集水器隔離。為帶出剩餘的放射性熱(радиоактивное тепловыделение)的水流依然是並不大的。

儀器中水与气体底放射性是經常受到控制的,因此就可以很快的按照水与气体放射性的增强來確定燃料構件的損壞情況。

如果損壞了的孔道底漏水量不大以致不能为流量測定儀器所發現時,可以用由孔道附近吸出的气体的溫度來確定損壞了的孔道的位置。

除了对每一个孔道的控制以外,中央操縱台上还标有流經儀器的水的總流量、压力及其在流入集水器与流出集水器中的溫度的讀數。

为了補償反應堆底过剩的反應性能,在其內部放有18根碳化硼補償棒,其中6根靠近儀器的中心,另外12根分佈在活性區域的四周。这些補償棒可在特殊的孔道中移動,这些孔道所用的水冷却系統是独立的。石墨反射器也同样是用独立的冷却系統來冷却。

这些補償棒藉細索与伺服電動机的帮助鉛直地上下移動。它們的位置是由中央操縱台的一个特殊的信号盤來確定的。此外,还探

取了特殊的措施，使值班員不能过快地將補償棒提起來。用補償棒就可以調節各工作孔道中水流出時的溫度。

全部補償棒（在反應堆工作時）下沉的總深度標示出儀器反應性能的全部儲存量，因而也標出超過中肯限度的原子燃料的儲存量。所以，燃料儲存量是可以用厘米單位的長度來表示的。這時，補償棒每一厘米對儀器反應性能的影響的數值是用特殊的分度來確定的。

除補償棒以外，還有四根分佈在反射器中的自動調節棒。這些棒的位置是利用電離室操縱的伺服電動機來自動調節的。

自動調節棒在鏈式反應增強時會自動下降，而在鏈式反應衰減時則自動上升。同時工作的有一對自動調節棒，另一對則是備用的。這些調節儀器將鏈式反應維持在發送機（задатчик）所確定的額定功率的水平上，其精確度達到3%。此外，還有兩根緊急保護棒，為縮短協同動作的時間起見，它們的伺服電動機直接安裝在儀器的上保護板上方。這些緊急保護棒在接到緊急信號時就會自由下落到儀器的活性區域中去，從而使鏈式反應停止。總計有十二種不同的緊急信號。其中最重要的有：功率超出規定水平20%的信號，鏈式反應增強速度過高的信號，主要的循環泵的電源斷絕的信號，各工作孔道中水的流量與溫度發生變化的信號等等。

發電站的反應堆裝備有用以進行物理與材料檢驗實驗的設備。

反應堆中有六根彎曲的孔道，這些孔道一直通到活性區域與反射器的邊界。它們可用来研究各種材料樣品在強中子流 $2-8 \times 10^{13}$ 中子 厘米 $^2 \times 秒$ 與高溫條件下的性能。此外，還有三根筆直的水平孔道，其中有一根直通到儀器的中心。這根孔道可以用來研究中子密度按儀器半徑的分佈情況。由這些直孔道送出來的中子射線束強度達到 10^7 與 10^9 中子 厘米 $^2 \times 秒$ 。這些射線束是用來進行原子核物理學研究用的。另外，還有一個熱石墨圓柱緊緊與反應堆的反射器聯接着。此圓柱中熱中子流的密度約為 10^9 中子 厘米 $^2 \times 秒$ 。圓柱上還裝有遠距離操縱的插塞（дистанционно перемещаемая вставка），因而在更換儀器與所研